分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)



#### 香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處

Trade Marks Registry, Intellectual Property Department The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

# 放棄註冊商標 (局部放棄)

根據《商標條例》(第 559 章)第 56 條及《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 56 條,以下註冊商標 的擁有人已就某些該等註冊所關乎的貨品或服務放棄註冊。

# SURRENDER OF REGISTERED TRADE MARK (S) (PARTIAL SURRENDER)

The registrations of the following registered trade mark(s) have been surrendered by the owner(s) under section 56 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559) and rule 56 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) in respect of certain goods or services for which the trade mark (s) are registered.

[111] 註冊編號: 1992B01259AA

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:



[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 ETEX GROUP

> 地址: AVENUE DE TERVUREN 361, 1150 BRUSSELS, BELGIUM

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MAYER BROWN JSM

750] Address for Service: 16TH-19TH FLOORS, PRINCE'S BUILDING, 10 CHATER ROAD, CENTRAL, HONG

KONG.

[511] 類別編號: 17, 19

Class No.:

[151] 註冊日期: 06-11-1990

Date of Registration:

放棄生效日期: 01-11-2011

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 17

Asbestos and goods made from asbestos

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 17

rubber, gutta-percha, gum, mica and goods made from these materials; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

# 類別 Class 19

building materials (non metallic); non metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

[111] **註冊編號:** 199403972AA

Trade Mark No.:

[540] 商標: MANDARIN

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 MANDARIN ORIENTAL HOTEL GROUP LIMITED

地址: 7/F, THE EXCELSIOR HOTEL, 281 GLOUCESTER ROAD, CAUSEWAY BAY, HONG KONG

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MANDARIN ORIENTAL HOTEL GROUP LIMITED

750] Address for Service: 7/F, THE EXCELSIOR HOTEL, 281 GLOUCESTER ROAD, CAUSEWAY BAY, HONG KONG

[511] **類別編號:** 35, 36, 41

Class No.:

[151] **註冊日期:** 17-09-1992

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 17-09-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

#### 類別 Class 37

laundry and dry cleaning services; interior decoration and refurbishment; all included in Class 37.

#### 類別 Class 39

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

car parking, car and coach transport, chauffeur services; courier, messenger and porter services; cruise ship and watertour services; excursions, sight—seeing and travel guide services; magazines and newspapers delivery services; information and advisory services related thereto; all included in Class 39.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

#### 類別 Class 35

business and hotel management, marketing, advertising and promotional services; business and hotel administration, appraisal, advisory and survey services; rental of advertisement hoardings and billboards; information and advisory services related to all the aforesaid services; all included in Class 35.

#### 類別 Class 36

real estate management and leasing; rent collection, safety deposit and issuing of travel vouchers services; all included in Class 36.

### 類別 Class 41

art gallery services; health club services; provision of club recreation, sporting and gymnasium facilities; arranging and conducting conferences and conventions; band performances; club entertainment, discotheque, fashion show and night club services; publication of books, magazines and printed matter; all included in Class 41.

[111] 註冊編號: 300004553

Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

Mark:

Δ+ Λ L Λ N Y I P

[571] 商標描述:

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、

YIP CHI-WING, ALAN

地址: RM. 903, 88 KWAI CHEONG RD., KWAI CHUNG, N.T., HK.

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's

ALAN YIP

750] Address for Service: B7, EUROPA GARDEN, 48 KWU TUNG RD. SHEUNG SHUI, N.T. HONG KONG

[511] 類別編號:

Class No.:

[151] **註冊日期:** 10-04-2003

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 05-04-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 11

apparatus for lighting, drying and sanitary purposes.

# 類別 Class 14

precious metals and their alloys. goods in precious metals or coated therewith, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

### 類別 Class 16

stationery, paper, photographs, office requisites; plastic materials for packaging.

### 類別 Class 21

household or kitchen utensils and containers, brushes, articles for cleaning purposes, glass ware, porcelain, earthenware.

#### 類別 Class 42

design, technological and research services; design and development of computer hardware and software.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 9

calculating machines, optical, recording discs; apparatus for transmission or reproduction of sound or images; data processing equipment and computers; photographic, weighing, measuring, switching apparatus; apparatus for recording.

[111] 註冊編號:

Mark:

300016776 Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

LA BURANI

N/A

[571] 商標描述:

Mark Description:

Owner's Name,

[730] 擁有人姓名/名稱、 NG WA KIN, NG KWONG KIN & NG MING KIN TRADING AS HUNG CHUN ENTERPRISE 地址:

RM 16, 11/F., PROFIT IND. BLDG., 1-15 KWAI FUNG CRESCENT, KWAI CHUNG,

Address: KLN., H.K.

[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** NG WA KIN, NG KWONG KIN & NG MING KIN TRADING AS HUNG CHUN ENTERPRISE

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

750] Address for Service: CO.

RM 16, 11/F., PROFIT IND. BLDG., 1-15 KWAI FUNG CRESCENT, KWAI CHUNG,

KLN., H.K.

[511] 類別編號: 25

Class No.:

[151] 註冊日期: 12-05-2003

Date of Registration:

放棄生效日期: 26-03-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 14

watches.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 25

clothing, footwear, headgear.

[111] 註冊編號: 300023598

Trade Mark No.:

[540] 商標: autobahn FX

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT

地址: TAUNUSANLAGE 12, D-60325 FRANKFURT AM MAIN, GERMANY.

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's DEACONS

750] Address for Service: 5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL, HONG KONG

[511] 類別編號: 36

Class No.:

[151] 註冊日期: 23-05-2003

Date of Registration:

放棄生效日期: 22-05-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 35

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark (s) (Partial Surrender)

services concerning the management and operation of industrial, trading and services companies, namely, advice on the planning, organization and management of these companies as well as with regard to questions concerning operations and personnel; management consulting

# 類別 Class 38

telecommunications in financial affairs, data—based transmission of programmes and information about trade and the implementation of current, interest and money transactions, securities, investment and other money transactions; provision and transmission of information and data relating to telecommunications online and via the Internet

### 類別 Class 42

drafting of programmes for data processing

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 36

finance, money transactions, in particular trading with securities; insurance; real estate affairs.

[111] 註冊編號: 300023606

Trade Mark No.:

Mark:

[540] 商標: A Passion to Perform.



[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT

地址: TAUNUSANLAGE 12, D-60325 FRANKFURT AM MAIN, GERMANY.

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's DEACONS

750] Address for Service: 5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL, HONG KONG

[511] 類別編號: 35,36

Class No.:

[151] 註冊日期: 23-05-2003

Date of Registration:

放棄生效日期: 22-05-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 16

printed matter

### 類別 Class 38

telecommunications in financial affairs, data-based transmission of programmes and information about trade and the implementation of current, interest and money transactions, securities, investment and other money transactions; transmission of information and data in online services and in the Internet

### 類別 Class 42

drafting of programmes for data processing

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 35

investigations in business matters, management consulting; services concerning the management and operation of industrial, trading and services companies, namely, advice on the planning, organization and management of these companies as well as with regard to questions concerning operations and personnel.

larewin

### 類別 Class 36

finance, money transactions; insurance; real estate affairs.

[111] 註冊編號: 300033146

Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

Mark:

[571] 商標描述:

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 CLAREWIN ENTERPRISE LTD.

地址: 60 MARKET SQUARE, P O BOX 364, BELIZE CITY.

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's CLAREWIN ENTERPRISE LTD.

1/F, 70 LAM TEI SUN CHUEN, TUEN MUN, NEW TERRITORIES. 750] Address for Service:

[511] 類別編號: 16

Class No.:

[151] 註冊日期: 16-06-2003

Date of Registration:

放棄 生效日期: 07-06-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark (s) (Partial Surrender)

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 25

clothing.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

#### 類別 Class 16

greeting cards, stationery, artists' materials, printed matter.

[111] 註冊編號: 300040247

Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

Mark:

A E G I S

[571] **商標描述:** The applicant claims the colours purple (pantone 267) and grey as

Mark Description: elements of the trade mark.

[730] 擁有人姓名/名稱、 AEGIS LUXEMBOURG SARL

地址: 54, BOULERVARD NAPOLEON 1ER, L—2210 LUXEMBOURG, LUXEMBOURG.

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's WILKINSON & GRIST

750] Address for Service: 6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.

[511] 類別編號: 35,38,41

Class No.:

[151] 註冊日期: 30-06-2003

Date of Registration:

放棄生效日期: 23-05-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

#### 類別 Class 36

financial affairs; banking; housing agents; management of apartments; fund investments; financial services; evaluation in financial field (including insurance, banking, housing agents); providing of information in financial field; administration of financial affairs; sponsoring in financial field; investments in mutual funds; real estate appraisal; management of portfolios in the field of insurance, banking and housing agents; all included in Class 36.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

#### 類別 Class 35

advertising and management of commercial business; distribution of publicity materials, pamphlets and samples; rental of publicity materials; maintaining of publicity materials; commercial assistance or business management; distribution of commercial information; distribution of advertising; business organization consultancy; marketing research and analysis; compilation of mailing lists; collecting of data in central data base; direct and indirect business negotiation of goods for others; business management services relating to negotiation and closing of commercial transaction for others; statistical data processing and business assistance; efficiency expert services, business information; commercial research, business and organization consultancy; computerized file management; organization of exhibitions for commercial and advertising purposes; economic forecast; radio commercials, television advertising, statistical information; qualitative and quantitative market survey; arranging of newspapers subscriptions in command of third party; all included in Class 35.

# 類別 Class 38

transmission of cable programs, communication by means of computer terminals, communication by means of fiber optics network, sending of messages and images with assistance of computers, electronic notice board services (telecommunication services), electronic mail, message sending, wire services, offering of telecommunication connections via global computer networks, offering of users access to global computer networks (service provider), transmission of radio programs, transmission of sound and image via satellite, transmission of television programs; all included in Class 38.

### 類別 Class 41

productions of films; movies studios; organization of competitions (education fields or entertainment); organization of exhibitions for cultural or educational purposes; production of radio and television programs; production of audio/video presentations; manufacturing production of video films; publishing of texts (other than for publicity purposes); recording studio services; rental of audio equipment; rental of cinema films; hiring of films projectors and parts thereof; rental of sound recordings; television entertainment; editing of video films; production of video recording; all included in Class 41.

[111] 註冊編號:

300054017AA

Trade Mark No.: [540] 商標:

Ami D'amour

Mark: [571] **商標描述:** 

N/A

Mark Description: [730] 擁有人姓名/名稱、

AMI D'AMOUR GLOBAL CO., LIMITED

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

地址: Unit 06, 11/F Yue Fung Industrial Building, 35~45 Chai Wan Kok Street,

Owner's Name, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Ami D'amour Global Co., Limited

750] Address for Service: Unit 06, 11/F Yue Fung Industrial Building, 35~45 Chai Wan Kok Street,

Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

[511] **類別編號:** 14, 18

Class No.:

[151] 許冊日期: 28-07-2003

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 20-05-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 3

perfumes, cologne, cosmetics, soaps, hand creams, hair lotions, cleaning lotions and cleaning gels.

#### 類別 Class 25

clothing, footwear and headgear.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

#### 類別 Class 14

watch, clock, jewellery and precious stones.

#### 類別 Class 18

handbags, travelling bags, wallet, rucksacks and umbrellas.

[111] 註冊編號: 300066131

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:



[571] 商標描述:

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** MARIMO COMPANY LIMITED

**地址:** RM 2103-04, GLOBAL TRADE CENTRE, 15 WING KIN ROAD, KWAI CHUNG, N.T.,

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark (s) (Partial Surrender)

Owner's Name, HONG KONG.

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MARIMO COMPANY LIMITED

750] Address for Service: RM 2103-04, GLOBAL TRADE CENTRE, 15 WING KIN ROAD, KWAI CHUNG, N.T.,

HONG KONG.

[511] 類別編號: 28

Class No.:

[151] 註冊日期: 21-08-2003

Date of Registration:

放棄生效日期: 20-08-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

#### 類別 Class 14

precious metals and their alloys and goods on precious metal (watch and clock).

# 類別 Class 16

paper products and stickers.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 28

games and playthings (soft toys).

[111] 註冊編號: 300074402

Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

Mark:

OBO

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 INTERNATIONAL THUNDERBOLT TECHNOLOGY LIMITED

地址: FLAT 322, WORLD TRADE SQUARE, 21 ON LOK MUN STREET, ON LOK TSUEN,

Owner's Name, FANLING, N.T., HONG KONG.

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's INTERNATIONAL THUNDERBOLT TECHNOLOGY LIMITED

750] Address for Service: FLAT 322, WORLD TRADE SQUARE, 21 ON LOK MUN STREET, ON LOK TSUEN,

FANLING, N.T., HONG KONG.

[511] **類別編號:** 14, 16, 25, 37, 41, 42

Class No.:

[151] **註冊日期:** 06-09-2003

Date of Registration:

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

#### 放棄 生效日期: 12-08-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 18

bags for shopping; belts; envelopes, of leather, for packaging; key cases; umbrellas;

### 類別 Class 28

balloons; toys; building games; dolls; puppets; gloves for games.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 14

brooches; cigarette cases of precious metal; coins; hat ornaments; key rings; medals; stopwatches; tie clips; tie pins; trinkets.

# 類別 Class 16

bags of paper or plastics, for packaging; bags of paper or of plastics; blotters; bookends; booklets; bookmarkers; calendars; catalogues; envelopes; files; greeting cards; manuals; handkerchiefs of paper; hat boxes of cardboard; mats for glasses; musical greeting cards; note books; pencils; pens; photograph stands; placards of paper or cardboard; place mats of paper; postcards; posters; prospectuses; printed publications; stationery; writing paper.

#### 類別 Class 25

belts; gloves; headbands; uniforms; caps; jackets; shirts; tee-shirts.

# 類別 Class 37

electric appliance installation and repair; installation, maintenance and repair of lightning protection system; installation, maintenance and repair of transient voltage suppresser system; installation, maintenance and repair of surge protective device; installation, maintenance and repair of earthing system.

#### 類別 Class 41

arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of workshops; educational services; education information; instruction services; practical training; entertainment information; publication of books.

# 類別 Class 42

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

architectural consultation; computer programming; design, installation, maintenance and updating of computer software; computer system design and analysis; hosting computer websites; intellectual property consultancy; technical research; quality control; consultation in environment protection.

[111] 註冊編號: 300091962

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:

KIDS NEXT DOOR

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 The Cartoon Network, Inc.

地址: 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318, United States of

Owner's Name, America

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's WILKINSON & GRIST

750] Address for Service: 6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.

[511**] 類別編號:** 9, 16, 25, 28, 41

Class No.:

[151] 註冊日期: 10-10-2003

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 21-06-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 35

advertising and promotion services and information services relating thereto; business information services; all provided on-line from a computer database or the Internet; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; online retail services.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 9

electrical and electronic apparatus, video and audio tapes, cassettes, discs and records, apparatus for recording, producing and projecting sound and visual images, motion pictures, photographic slides, eyeglasses, sunglasses, anti-glare glasses, protective and safety glasses and lenses, frames and cases therefore, radios, televisions, transceivers, telephones, thermometers, compasses, rulers, measuring tapes,

telescopes, microscopes, periscopes, binoculars, magnifying glasses, calculators, computers, computer software and computer peripheral apparatus, alarms, signalling bells, signal and warning lights and devices, reflecting discs and strips for wear, warning triangle and other vehicle breakdown signs, life jackets, protective helmets and clothing, water diving apparatus, snorkel tubes, swimming masks, swimming goggles, cameras, film, slide projectors, batteries, flashlights and lanterns, flash lighting apparatus for cameras, electronic games; magnets, magnetic boards.

### 類別 Class 16

stationery, boxed and individual sheets, memo boards, bulletin boards, folders, files, packaging materials, namely containers, boxes, bags, advertising materials and adhesives, adhesives for stationery and household use letters, numerals, signs and figures, printed periodicals, photographs, posters, transfers (decalcomanias), printed matter, printed reproductions, namely lithograph prints, pictures, paintings, painting canvas, books, annuals, catalogues, calendars, display albums, diaries, bookbinding materials, artist's materials, namely crayons, paint brushes, materials for modelling or moulding, writing and drawing instruments, namely pens, pencils, markers, erasers, printing blocks, printers' type and cliches, stencils, instructional and teaching materials, namely books, pamphlets, brochures; gift tags, invitations; giftwrap, labels and stickers, clipboards, memo or note pads, greeting cards, envelopes, seals and correcting fluids, books to colour and sew, paint sets, colouring books, colouring postcards, displays and/or paperboard for use in retailing and sale promotion, paper napkins, paper tablecloths, paper cups; bookmarks; pencil boxes; pen cases; paper cake decorations; bumper stickers; paper banners.

# 類別 Class 25

clothing; suits, hosiery, socks, stockings, articles of underclothing, shorts, shirts, blouses, tops, slacks, trousers, skirts, dresses, jackets, coats, raincoats, capes, slickers, overalls, waistcoats, pantyhose, knitted articles of clothing, scarves, mufflers, caps, hats, sun visors, dressing gowns, bathrobes, children's and infants' clothing, bibs; formal wear, articles of sports clothing; activewear; leisurewear; sleeping garments; sweaters, cardigans, vests, belts, aprons, tights, jeans, ties, swimwear, wristbands, footwear, sandals, boots, sneakers, shoes, gloves, neckwear, headwear; wristbands, headbands, panties.

#### 類別 Class 28

games and playthings, in particular toys, dolls, plush toys, games, balloons, spinning tops, jigsaw puzzles; toy masks, card games, including ordinary playing cards, board games, electronic games; toy building blocks; ornaments and decorations (other than candles or lamps), all for Christmas trees; doll's houses; toy motor vehicles, ride—on vehicles for children, pedal powered and battery powered vehicles for children; sporting articles (other than clothing), roller skates, ice skates, surfboards (not motorized), swimming flippers; horseshoe games; swings; strings and nets for sporting goods, games and rackets; rackets for playing tennis, squash, paddleball; archery

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

equipment; track and field equipment; balls, gloves, pads, bats, sticks, clubs, markers and tees used for games of sport; masks and protective clothing, body guards and equipment for every kind of play; horseriding, mountain climbing, archery, fencing, gymnastic, boxing equipment, weights, bars and mechanically operated exercise equipment; fishing rods, lines, hooks, baits, lures, floats, sinkers and reels; skis, ski boots, ski poles; jump ropes; puppets, sandbox toys, tossing disc toys.

# 類別 Class 41

education services; entertainment services, particularly television programming, online entertainment and information services, radio and television entertainment, production, reproduction, projecting and rental of motion pictures and videos, production and reproduction of audio and video recordings on audio and/or video carriers of different kind, especially video and audio tapes, cassettes, discs and records, projecting and rental of these video and/or audio carriers, production and arrangement of radio and television programs, information relating to entertainment or education provided online form a computer database or the internet; providing online electronic publications (not downloadable).

300092114 [111] 註冊編號:

Trade Mark No.:

[540] **商標**: Mark:

CELVIN [571] **商標描述:** 

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、

FUJITSU SIEMENS COMPUTERS GMBH

地址: OTTO-HAHN-RING 6, 81739 MÜ NCHEN, GERMANY.

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's **DEACONS** 

750] Address for Service: 5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL, HONG KONG

[511] 類別編號:

Class No.:

[151] 註冊日期: 10-10-2003

Date of Registration:

放棄生效日期: 24-05-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 38

telecommunications; transmission of messages and images in connection with narrowband (in particular PCs with modems) and broadband (in particular TV connections) online media; provision of telephone services, teletext services, communications via computer 公報編號 Journal No.: 564 公布日期 Publication Date: 24-01-2014 分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

terminals, and transmission of data, texts, sound and images; computer—aided transmission of messages and images.

### 類別 Class 42

construction of electronic networks in connection with narrowband (in particular PCs with modems) and broadband (in particular TV connections) online media; development, construction and operating of computer networks; leasing access time to computer networks; computer software design; construction of computer databases; leasing of data processing installations; computer programming; leasing of capacity on computer networks; development, construction, operating and maintenance of speech and data networks for businesses (corporate networks) and for consumers; leasing of data processing programs and particular functions thereof respectively; provision of data processing programs via narrowband (in particular PCs with modems) and broadband (in particular TV connections) online media.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

#### 類別 Class 9

scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life—saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data—carriers, automatic vending machines and mechanisms for coin—operated apparatus; cash—registers, calculating machines, data processing equipment and computers; software; computer—readable databases.

[111] 註冊編號: 300117080

Trade Mark No.:

[540] 商標: ACUPUNCTURE Mark:

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** TRIPLE JUICY LIMITED

地址: 100 New Bridge Street, London EC4V 6JA United Kingdom

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Walker Shop Footwear Limited

750] Address for Service: 7/F., Hope Sea Industrial Centre, 26 Lam Hing Street, Kowloon Bay,

Kowloon, Hong Kong

[511] 類別編號: 9

Class No.:

[151] 註冊日期: 25-11-2003

Date of Registration:

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

放棄生效日期: 24-06-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 3

soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, skincare products, haircare products, dentifrices; all included in Class 3.

### 類別 Class 14

precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

#### 類別 Class 18

leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; luggage; bags; wallets; purses.

#### 類別 Class 25

articles of clothing, footwear, headgear.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

#### 類別 Class 9

optical apparatus and instruments; sunglasses; magnetic data carriers, recording discs; cds, cd roms, cassettes and videos, all relating to pop music; parts and fittings for the aforesaid.

[111] 註冊編號: 300143865

Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:

Jack & Jill

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 ENVISION COMPANY LIMITED

地址: Shop 608, Universal Trade Centre, 3 Arbuthnot Road, Mid—Levels, HK

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's SARAH LING

750] Address for Service: 8B SPRINGVALE 317 PRINCE EDWARD RD KOWLOON. HK.

[511] 類別編號: 41

Class No.:

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

[151] 註冊日期: 16-01-2004

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 16-08-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 16

books; booklets; stationery; binders; scrap books; all included in Class 16.

### 類別 Class 43

catering service; provision of food and drink; temporary accommodation; all included in Class 43.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 41

education; provision of training; entertainment; organisation of parties; sporting & cultural activities; all included in Class 41.

[111] 註冊編號: 300144279

Trade Mark No.:

[540] **商標:** TRESSERRA

Mark: COLLECTION

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 TRESSERRA COLLECTION, S.L.

地址: C. DE JOSEP BERTRAND, 17, 08021 BARCELONA, SPAIN.

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's WENPING & CO.

750] Address for Service: 17/F., TUNG WAI COMMERCIAL BLDG., 111 GLOUCESTER ROAD, HONG KONG.

[511] **類別編號:** 35,42

Class No.:

[151] 註冊日期: 17-01-2004

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 15-01-2014

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 6

works of art, statues and statuettes of common metal; fittings of metal for furniture and furniture casters of metal; poles of metal

# 類別 Class 8

table cutlery, table forks and spoons; hand tools, hand-operated

### 類別 Class 11

1amps

# 類別 Class 14

precious metals and their alloys, watches, chronometrical instruments, ashtrays of precious metals, candlesticks of precious metals

### 類別 Class 16

goods of office included in this class, writing instruments, inkstands; lithographic works of art or engravings; painting (pictures); folders for papers; figurines (statuettes) of papier mâ chē

### 類別 Class 18

leather and imitations of leather (included in this class); cases of leather or leatherboard; school satchels, briefcases; attach & cases; leather leashes and straps, trimmings of leather for furniture and furniture coverings of leather

### 類別 Class 19

monuments of natural and artificial stone; works of art, statues and statuettes of stone, concrete or marble; wood for making household utensils, manufactured timbers

#### 類別 Class 20

furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics

# 類別 Class 21

works of art, statues and statuettes of porcelain, terracotta or glass; candlesticks, not of precious metal; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes

#### 類別 Class 24

textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers; curtains of textile or plastic; loose covers for furniture, furniture coverings of textile or plastic, and textile material for furniture; tapestry (wall hangings) of textile; fabric of imitation animal skins

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

#### 類別 Class 27

carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; tapestry (wall hangings), not of textile

# 類別 Class 34

ashtrays, not of precious metal, for smokers

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 35

services of retail sales in shops, and/or on Internet, all kind of item for interior decoration, of all kind of furniture and its accessories, coverings and tapestries for furniture, for covering existing floors, walls, lamps, textile goods for the household, goods of office, watches, items of precious metals, leather goods and household utensils.

#### 類別 Class 42

designing services in respect of furniture, ornamental goods, lamps, goods of office and leather goods; design of interior d & cor.

[111] 註冊編號: 300145755

Trade Mark No.:

[540] **商標**: Mark:

康橋 CONBRIDGE

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 CONBRIDGE INTERNATIONAL LIMITED

地址: UNIT 1205, 12/F, SINO PLAZA, 255 GLOUCESTER ROAD, CAUSEWAY BAY, HONG

Owner's Name, KONG.

Address:

[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** 港澳国际知识产权股份有限公司

750] Address for Service: 香港 香港上环苏杭街 49-51 号建安商业大厦 7 楼全层

[511] 類別編號: 7,9

Class No.:

[151] 註冊日期: 20-01-2004

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 11-10-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

公報編號 Journal No.: 564 公布日期 Publication Date: 24-01-2014 分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 8

annular screw plates; axes; bars (cutting -); bayonets; borers; forks; bill-hooks; blades for planes; bludgeons; branding irons; bushhammers; caulking irons; chisels; cleavers; cutter bars; daggers; drills; machetes; engraving needles; fire irons; glazing irons; holing axes; hand pumps\*; hainault scythes; hammer sharpeners; money scoops; nail files; palette knives.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 7

acetylene cleaning apparatus; aerators; aeronautical engines; agitators; air condensers; alternators; beer pumps; blowing engines; anti-friction pads for machines; bearing brackets for machines; bicycle dynamos; bobbins for weaving looms; bottle filling machines; braiding machines; brewing machines; bulldozers.

# 類別 Class 9

abacuses; accumulator jars; acoustic conduits; actinometers; aerometers; alidades; amplifying tubes; anemometers; audiovisual teaching apparatus; barometers; battery boxes; calculating disks; calipers.

[111] 註冊編號: 300148969

Trade Mark No.:

[540] 商標: MASTERKEY

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 National Wealth Management Holdings Limited

地址: 105-153 Miller Street, North Sydney, NSW 2060 AUSTRALIA

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MARKS & CLERK

750] Address for Service: Level 9, Cyberport 1, 100 Cyberport Road, Pok Fu Lam HONG KONG

[511] **類別編號:** 36

Class No.:

[151] 註冊日期: 29-01-2004

Date of Registration:

放棄生效日期: 23-07-2008

Date of Surrender Taking

Effect:

#### 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

### 類別 Class 36

insurance services; financial analysis and consulting services; loan financing; credit services, the provision of credit cards, charge cards, stored value prepaid card services, electronic funds and currency transfer services, electronic payment services, travel insurance services or cheque verification services.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 36

investment and financial services, namely superannuation services; investment services in the field of bonds, trusts and deposits; real estate acquisition and management for investments; leasing of real estate and financial management services in superannuation; advisory and consultancy services relating to the aforesaid services; all except credit services, the provision of credit cards, charge cards, stored value prepaid card services, electronic funds and currency transfer services, electronic payment services, travel insurance services or cheque verification services.

[111] **註冊編號:** 300151767

Trade Mark No.:

[540] **商標**:

途易

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** TUI AG

地址: KARL-WIECHERT-ALLEE 4, 30625 HANNOVER, GERMANY.

Owner's Name,

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's UNION PATENT SERVICE CENTRE

750] Address for Service: UNITS E-F, 20th FLOOR, NEICH TOWER, 128 GLOUCESTER ROAD, HONG KONG.

[511] **類別編號:** 39,41,43

Class No.:

[151] 註冊日期: 03-02-2004

Date of Registration:

放棄生效日期: 21-10-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 9

scientific, nautical, surveying, photographic, optical, measuring, signalling, checking and teaching apparatus and instruments; data carriers, in particular magnetic data carriers, CD-ROMs, DVDs, magnetic cards, smart cards, phonograph records; data-processing apparatus and computers; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images or data; telephone apparatus, in particular mobile telephones and accessories for the above goods; calculating machines and data-processing equipment; fire-extinguishing apparatus; magnetic data carriers, in particular magnetic and video tapes, exposed films; computer software; cash registers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; binoculars; magnifying glasses; spectacle cases, spectacles, spectacle lenses, spectacle frames and sunglasses; optical goods; diving suits and masks.

#### 類別 Class 16

paper, cardboard and goods made from these materials, in particular transfers, stickers, containers for stationery, beer mats, paper and plastic bags, paper bags, pads of paper, writing paper; printed matter, in particular books, leaflets, brochures, newspapers and magazines; photographs, postcards; travel tickets, entry tickets, calendars, cards, catalogues; writing instruments, in particular pens, pencils and fountain pens; artists' materials; paint brushes; office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (except apparatus); cardboard, paper and plastic materials for packaging; printers' type; paper flags and pennants; bookbinding material; adhesives for stationery purposes.

### 類別 Class 18

leather and imitations of leather, and goods made of these materials; trunks, attach e cases and travelling bags, rucksacks, camping, sports and swimming bags; saddlery; horse blankets and halters; umbrellas and parasols; walking sticks; travelling sets; key cases.

# 類別 Class 25

clothing, in particular t-shirts, trousers, belts, gloves, shirts, blouses, headgear, in particular hats and caps, scarves, ties, overalls, raincoats, shawls, socks, headbands and jumpers, swimming costumes; bathing trunks, bathrobes; footwear, in particular sandals, bathing shoes and sports shoes.

#### 類別 Class 35

advertising including advertising on the Internet, marketing, public relations, advertising and promotional services, rental of advertising material, direct mail advertising; market research including opinion polling and market analysis; business management, in particular business organization and management advisory services; bookkeeping; business and organizational consultancy, advisory and coordination services, in particular in the area of data processing; hotel management for third parties; business and organizational consultancy, advisory and coordination services for and or travel agencies, fitness clubs and sports and leisure facilities;

distribution of samples for advertising purposes, duplication of documents; business services of a building contractor, namely organizational preparation of building projects; franchising and franchise contracts, namely obtaining and passing on organizational and business know—how; rental of advertising space on the Internet; business sponsorship, namely providing of advertising and promotional contracts for third parties; telemarketing; consumer advisory services; sales promotion for goods and services of third parties; rental of office equipment; recruitment of office staff; providing of addresses; providing of advertising space and business contacts, in particular on the Internet; marketing for third parties in digital networks; auctioneering services, in particular on the Internet; all the above services in particular in the travel and recreational sector; organization of fairs and exhibitions for commercial or for advertising purposes; operation of a teleshopping channel, namely providing, conclusion and performance of contracts on the purchase and sale of goods and on the use of services; operation of a call centre, namely providing of business information.

### 類別 Class 36

insurance; financial affairs, monetary affairs; real—estate services, in particular facility management, namely the management of buildings of all types, real—estate brokers; financial services of a building contractor, namely financial preparation of building projects;; sponsorship in the form of financial support; leasing, providing, renting out of real estate; rental of offices; issuing of credit cards; providing of financial know—how.

#### 類別 Class 38

telecommunications; communications; communication of data, in particular of offers and information by computer and means of electronic communication (telecommunications, computer, telephone, Internet and Intranet); online communication services, namely communication of information of all types; providing of Internet portals for third parties; operation of a teleshopping channel; providing of a hotline; telephone services; broadcasting of radio and television programmes; all the above services in particular in the travel and recreational sector; operation of a hotline, namely advice over the telephone and via the Internet and Internet, in particular for the operation, care and use of computer databases and computer software.

#### 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 39

transport and storage; transport of persons and goods, in particular by road, rail, sea and air; porterage; transport of money and valuables; travel organization, booking and arrangement of travel, excursions and cruises; arrangement of transport services; location of vehicles by computer; traffic information services; rental of diving suits; organization, booking and arrangement of excursions, day trips and sightseeing tours;

travel consultancy and escorting of travellers; rental, booking and providing of aircraft, rental, booking and providing of ships, in particular rowing and motor boats sailing vessels and canoes, rental, booking and providing of motor vehicles and bicycles, horses and diving equipment; packaging and storage of goods; parcel delivery; organization of trips, holidays and sightseeing tours; services and operation of a travel agency, in particular consultancy and booking services for travel and providing of travel information, arrangement of transport services and travel; reservation services; online information—, reservation— and booking—services in the tourism and business travel sector (on—line travel agencies); all the above services in particular in the travel and recreational sector.

### 類別 Class 41

education and continuous training, educational consultancy; teaching in particular correspondence and language courses; entertainment; film and video production, film and video rental, film and video performances; artist agency services; modelling for artists; musical performances; circus performances; public entertainment; theatrical performances; organization of holiday camps; providing of sport and language teaching and film and musical performances; health club services, training clubs and fitness clubs, provision of golf courses, provision of tennis courts, provision of riding facilities, kindergartens services, cinemas services, discotheques services, museums services, amusement arcades services, sports camps services and provision of sports facilities; amusement parks; rental of skin diving equipment; organization of sports competitions; organization and arrangement of cultural and sporting events; reservation services for sporting, scientific, political and cultural events; operation of Internet center especially for entertainment purposes; game services provided online; rental of films, data carriers, projector apparatus and the accessories thereof; rental and distribution of newspapers and magazines, publication of books, newspapers, magazines and other printed material and of electronic media included CD-ROMs; issuing of printed matter, in particular of books, magazines, catalogues and newspapers including publications online; video taping (production); organization of exhibitions for cultural and teaching purposes; services of a recreation and amusement park in the education and entertainment sector; services of an interpreter and of a translator; photography; radio entertainment, television entertainment; operation of chat rooms, chat lines and forums.

#### 類別 Class 43

temporary accommodation, providing of food and drinks; room agency services; providing and rental of holiday homes, holiday flats and apartments; room reservation and hotel reservation, temporary accommodation of hotels, hotels, boarding houses and motels; catering; services of boarding houses and hotels; rental of meeting rooms; services of restaurants and bars; organization and providing of child-care services (entertainment, education outside school).

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

[111] 註冊編號: 300154025

Trade Mark No.:

[540] 商標: Mark: **BIC** KIDS

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** SOCIETE BIC

地址: 14 RUE JEANNE D' ASNIÈRES, 92110 CLICHY, FRANCE.

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's HASTINGS & CO.

750] Address for Service: 5/F., GLOUCESTER TOWER, THE LANDMARK, 11 PEDDER STREET, CENTRAL, HONG

KONG.

[511] 類別編號: 16

Class No.:

[151] **註冊日期:** 06-02-2004

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 26-11-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

#### 類別 Class 18

leather and imitation leather; trunks and suitcases, attach &-cases, rucksacks, handbags, roller bags, beach bags, travel bags, schoolbags, school satchels, satchels, draw bags, game bags, document holders, card holders, wallets, non-precious metal purses, travelling toilet-cases, cases intended to hold toiletries called "vanity cases", cases for keys, cases for mobile phones, umbrellas, parasols and canes.

#### 類別 Class 25

clothes, shoes, millinery.

#### 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

#### 類別 Class 16

writing instruments and their components, mechanical pencils, pencils, lead for pencils, colouring pencils, chalk, writing and colouring felt pens, drawing rulers, pencil—sharpeners, pen holders, quills, inks, compasses for drawing, paper punches, pens, highlighters, markers, writing slates, correction tape for stationery, correction fluid, correction pens, rubbers.

[111] 註冊編號: 300194058

公報編號 Journal No.: 564 公布日期 Publication Date: 24-01-2014 分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark (s) (Partial Surrender)

Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

Mark:



[571] **商標描述:** 

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 KAISER (CHINA) HOLDINGS HK LIMITED

地址: Unit 1 & 2, 9th Floor, Kinox Centre, 9 Hung To Road, Kwun Tong,

Owner's Name, Kowloon, HONG KONG

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's HASTINGS & CO.

750] Address for Service: 5TH FLOOR, GLOUCESTER TOWER, THE LANDMARK, 11 PEDDER STREET, CENTRAL,

HONG KONG

[511] 類別編號: 3, 14, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 35

Class No.:

[151] 註冊日期: 13-04-2004

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 12-11-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 16

circulars, magazines, books and printed matter, stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, stationery, paper, writing or drawing books, writing tablets, sealing wafers, reproductions, scrapbooks, handwriting specimens for copying, flags [of paper], catalogues, bookmarkers, tags for index cards, perforated cards for jacquard looms, pamphlets, musical greeting cards, figurines [statuettes] of papier mach e, geographical maps, atlases, prospectuses, printed publications.

### 類別 Class 20

furniture, mirrors, picture frames, cabinets, shelves and parts and fittings, mattresses, wicker, sofas, amber, easy chairs, massage tables, stools, sideboards, plate racks, settees, divans, bedsteads [wood], lockers, benches, cots, armchairs, costume stands, plot table, acoustics bracket, sofas, furniture shelves, cabinet work, draughtman's tables, cable, wire plastic slot, knife handles, not of metal, valves, not of metal, other than parts of machines, boarding stairs, not of metal, mobile, for passengers, scythe handles, not of metal, keyboards for hanging keys, fireguards, rod, reels of wood for yarn, silk, cord, cork bands, brush mountings, playpens for babies.

#### 類別 Class 29

meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, eggs, milk and milks products, soup powder, ham, bouillon, bouillon concentrates, silkworm chrysalis, for human consumption, dried meat, broth, sausages, bacon, charcuterie, salted duck, bee pupa, salmon, sea—cucumbers [not live],

sea hedgehog, dried whelk, spiny lobsters [not live], sardines, shrimps [not live], sleeve-fish, fin, caviar, dried shellfish, fruits, tinned [canned], vegetables, peas, preserved.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 3

soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, make-up powder, washing and cleaning substances, dentifrices, preparations for the hair and teeth, creams and lotions for the skin, silicon detergent, wallpaper cleaning preparations, cleaning chalk, cleaning preparations, preparations for cleaning waste pipes, stain removers, mist removing liquid, soda lye, oil removing liquid, rust removing preparations, sunscreen preparations, bath powder, acne cream, toilet water, cosmetic pencils, petroleum jelly for cosmetic purposes, almond milk for cosmetic purposes, cosmetic preparations for slimming purposes, nutrition hair oil, eau de cologne, beauty masks, hair dyes, toiletries, lavender water.

### 類別 Class 14

jewellery, precious metals and stones, watches, clocks, buckles of precious metal, ornamental pins, threads of precious metal, works of art of precious metal, ornaments of jet, jewellery of yellow amber, horn, bone, teeth jewelry and arts, diamonds, gold thread, cloisonn & jewellery, tie pins, agates, artificial rutile, jade carving, pearls, busts of precious metal.

# 類別 Class 18

leather and imitations of leather, suitcases, bags, handbags, belts, key cases, laces, wallets and purses, fur and articles made from fur; parasols, fur, kid, bridles [harness], fastenings for saddles, covers for horse-saddles, saddle cloths for horses, bits for animals [harness], stirrup leathers, harness fittings of iron, harness straps, halters, nose bags [feed bags], saddle trees, clothing for pets, gut for making sausages, parasols, umbrellas, umbrella or parasol ribs, frames for umbrellas or parasols.

### 類別 Class 24

textiles and bed and table covers, curtains, table cloths, cotton fabrics, damask, silk, bed clothes, bed covers, bed liners, mattress covers, fabrics for textile use, fabric of imitation animal skins, elastic woven material, hat linings, of textile, in the piece, non-woven textile fabrics, jute fabric, household linen, brocades, collar liner, liner, hemp cloth, towel cloth, woollen cloth, lingerie fabric, jersey, bunting, rayon fabric, gauze [cloth], bolting cloth, chenille fabric, silk [cloth], velvet, printers' blankets of textile, felt.

#### 類別 Class 25

公報編號 Journal No.: 564 公布日期 Publication Date: 24-01-2014 分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

clothing, footwear, headgear, dust coat, pockets for clothing, frocks, overalls, jumpers [shirt fronts], collar protectors, gabardines [clothing], detachable collars, trousers, breeches [for wear], pelisses, skirts, sweaters, pullovers, suits, ready—made clothing, fishing vests, wet suits for water—skiing, clothing for gymnastics, babies' pants, layettes [clothing], bibs, not of paper, frills for clothing.

### 類別 Class 26

lace and embroidery, ribbons and braid, buttons, zippers, zipper accessories, cords for rimming, for clothing, sweat strip, false hems, cap margin, ribbons [haberdashery], skirt flounces, loop belt, gold embroidery, edgings for clothing, silver embroidery, lace trimming, braids, thread of metal for embroidery, dress fastenings, eyelets for clothing, hooks for corsets, snap fasteners, trouser clips for cyclists, belt clasps, fastenings for braces, collar supports , darning lasts .

### 類別 Class 28

games and playthings, gymnastic and sporting articles, plastic toys, windmill, kites, roll loop, shuttlecocks, ninepins, roulette wheels, puppets, rocking horses, rocking boat, ring games, indoor football, rotating umbrella, rotating tower, flying discs, slides [playthings], toys started by laser, fire flower toy, jigsaw puzzles, air pistols [toys], balloons, toy car, dolls' clothes, horseshoe games, kaleidoscopes, plasticene, plush toys, scale model vehicles, body-building apparatus, stationary exercise bicycles, beauty ware (toys), healthy ball, strengthen chest ware, pull ware, training grenade, grip ware, dumb-bells.

#### 類別 Class 34

tobacco, raw and manufactured, snuff, cigars and cigarettes, cigarettes containing tobacco substitutes, not for medical purposes, matches, cigar cutters, herbs for smoking, snuff pot, tobacco jars, not of precious metal, spittoons for tobacco users, gas containers for cigar lighters, firestones, gas containers for cigar lighters, lighters for smokers.

#### 類別 Class 35

retail and wholesale of electronic and telecommunications goods, shop window dressing, outdoor advertising, radio advertising, on-line advertising on a computer, import-export agencies, auctioneering, sales promotion [for others], systemization of information into computer databases, computerized file management, data search in computer files [for others], news clipping services, rental of photocopying machines.

[111] **註冊編號:** 300247518AA

Trade Mark No.:

[540] 商標: YELLOW LABEL Mark:

[571] **商標描述:** N/A

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** MHCS

地址: 9, avenue de Champagne 51200 Epernay, France

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's WILKINSON & GRIST

750] Address for Service: 6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.

[511] **類別編號:** 32, 33

Class No.:

[151] 註冊日期: 10-07-2004

Date of Registration:

放棄生效日期: 22-01-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 33

Alcoholic beverages (except beers), except wines, sparkling wines and wines from the French Appellation of origin Champagne

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

# 類別 Class 32

beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

#### 類別 Class 33

Mark:

Wines, sparkling wines and wines from the French Appellation of origin Champagne

[111] 註冊編號: 301243764

Trade Mark No.:

[540] 商標: DET NORSKE VERITAS

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 Det Norske Veritas AS

地址: Veritasveien 1, 1363 HØ VIK, NORWAY

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

750] Address for Service: Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza, No.1 Science

Museum Road, Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

[511] 類別編號: 9, 16, 35, 37, 38, 39, 41, 42, 44

Class No.:

公報編號 Journal No.: 564 公布日期 Publication Date: 24-01-2014 分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

[151] 註冊日期: 21-11-2008

Date of Registration:

放棄生效日期: 02-03-2011

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

#### 類別 Class 9

computer programs; downloadable software; recorded software; computer software and computer databases not for testing, certification, qualification, inspection, operation, safety management of equipment, design, construction, strength assessment, qualitative and quantitative risk assessment, all the aforesaid goods for use in industrial processing of raw materials, chemical industry, petrochemical industry, offshore industry, maritime industry, aerospace, automotive, finance, food and beverage, healthcare, Information Technology & Telecommunications, oil, gas and energy, biorisk, climate change, corporate responsibility, hospital accreditation, Information Technology software and systems, operational excellence, quality management, risk management, railroads.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

#### 類別 Class 9

Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life—saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, data processing equipment and computers; computer software and computer databases for testing, certification, qualification, inspection, operation, safety management of equipment, design, construction, strength assessment, qualitative and quantitative risk assessment, all the aforesaid goods for use in industrial processing of raw materials, chemical industry, petrochemical industry, offshore industry, maritime industry, aerospace, automotive, finance, food and beverage, healthcare, Information Technology & Telecommunications, oil, gas and energy, biorisk, climate change, corporate responsibility, hospital accreditation, Information Technology software and systems, operational excellence, quality management, risk management, railroads.

# 類別 Class 16

Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; instructional and teaching material (except apparatus); certificates, classification and certification documents; manuals for computer software; bookbinding

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

material; photographs; stationery; adhesives for stationery purposes; office requisites (except furniture).

# 類別 Class 35

Advertising; business management; business administration; auditing; management of business risks; business consultancy; business management and organization consultancy; risk management consulting; office functions; collection, supply and compilation of data in databases; business consultancy relating to knowledge and information management and to databases; business management relating to occupational health and safety.

### 類別 Class 37

Consultancy in the field of construction.

### 類別 Class 38

Technical consultancy services in the field of telecommunication.

### 類別 Class 39

Consultancy in the field of air transport, namely aviation, aerospace, space industries, consultancy in the fields of transportation, shipping of goods, rail transport, vehicle transport, energy distribution; consultancy relating to lauching of satellites for others.

#### 類別 Class 41

Education; providing of training; arranging and conducting of workshops and seminars; publication of books, journals, brochures; publication of texts, other than publicity texts; publication of rules, regulations, standards and protocols.

#### 類別 Class 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; consultancy services relating to the aforesaid; design and development of computer hardware and software; maintenance and implementation of software; software improvement and development services; information technology services management; computer risk management services; computer risk assessment services; safety management services; classification services; certification services; verification services; quality control; traceability services relating to food and beverage (quality control); product traceability services (quality control); technical consultancy services in the field of information technology; technical consultancy services relating to the research of food and beverages, technical consultancy in the field of oil and gas industries; consultancy in the field of environment protection; encryption, decryption and authentication of information, message and data; certification services, namely, issuance of certificates and issuance of classification and certification documents.

公報編號 Journal No.: 564 公布日期 Publication Date: 24-01-2014 分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark (s) (Partial Surrender)

# 類別 Class 44

Technical cosultancy services in the field of healthcare.

[111] 註冊編號: 301695132

Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

Mark: SCHOTT Spectra

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** SCHOTT AG

地址: Abteilung CLE-3 (Marken) Postfach 2480 55014 Mainz GERMANY

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Twiggy M H Liu Law Office

750] Address for Service: Room 4104, 41/F, Hopewell Centre, No. 183 Queen's Road East, Wanchai,

HONG KONG

[511] 類別編號: 9, 11

Class No.:

[151] 註冊日期: 20-08-2010

Date of Registration:

放棄生效日期: 22-09-2011

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 11

Components made of machine polished crystal glass or

materials that imitate polished crystal glass (pressed, polished or partly polished crystal glass).

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 9

Optical and fibre optical components for illumination purposes, all included in Class 9.

### 類別 Class 11

Fibre optical illumination apparatus and illumination plants and its parts; LED illumination apparatus and illumination plants and its parts, all included in Class II; with the exception of components made of machine polished crystal glass or materials

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

that imitate polished crystal glass (pressed, polished or partly polished crystal glass).

[111] 註冊編號: 302039265

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:

BMW X2

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 BAYERISCHE MOTOREN WERKE AKTIENGESELLSCHAFT

地址: Petuelring 130, BMW House, 80809 Munich, GERMANY

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Wilkinson & Grist

750] Address for Service: 6th Floor, Prince's Building, Chater Road, Central, HONG KONG

[511] 類別編號: 12, 28

Class No.:

[151] 註冊日期: 23-09-2011

Date of Registration:

放棄生效日期: 22-07-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 12

Air vehicles; apparatus for locomotion by air.

#### 類別 Class 28

Miniatures of air vehicles.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 12

Vehicles, except for air vehicles; apparatus for locomotion by land or water.

### 類別 Class 28

Miniatures of vehicles, except for miniatures of air vehicles.

[111] 註冊編號: 302058192

Trade Mark No.:

公報編號 Journal No.: 564 公布日期 Publication Date: 24-01-2014 分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark (s) (Partial Surrender)

[540] **商標:** Mark:

**BABA** 

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 JUSIKHOESA BABA FASHION (BABA FASHION LTD.)

地址: 6TH FLOOR, CHEONGKU BLDG., 517-5, SHINSA-DONG, KANGNAM-KU, SEOUL 135-

Owner's Name, 888, KOREA, REPUBLIC OF

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's ChinaHongKong IP Limited

750] Address for Service: 3011, 30/F, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road HONG KONG

[511] **類別編號:** 35

Class No.:

[151] **計冊日期:** 14-10-2011

Date of Registration:

**放棄生效日期:** 28-03-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 35

Sales promotion for others; procurement services for others [purchasing goods and services for other business]; sales arranging services of cosmetics; sales and sales promotion of cosmetics; sales and sales promotion of spectacles; sales and sales promotion of clothing; sales and sales promotion of shoes; sales and sales promotion of precious metal; sales and sales promotion of bags; licensing of the goods and services of others (Commercial administration of the -); trade fairs (organization of-) for commercial or advertising purposes; advertising planning; advertising agencies; arranging of advertising; consulting services of advertising; corporate advertisement and promotion; marketing consulting; marketing services; exhibitions [organization of-] for commercial or advertising purposes; public relations; show window dressing; advertising services by means of mobile telephones; dissemination of advertising for others via an online communications network on the internet for watches and watch accessories, health care products and electronic products; price comparison services; business information; business inquiries; commercial information agencies; market analysis; opinion polling; compilation of information into computer databases; importexport agencies; administrative processing of purchase orders; auctioneering; artists (business management of performing-); all included in Class 35

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 35

公報編號 Journal No.: 564 公布日期 Publication Date: 24-01-2014 分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark (s) (Partial Surrender)

sales arranging services of spectacles; sales arranging services of clothing; sales arranging services of shoes; sales arranging services of accessories made of precious metal; sales arranging service of bags; dissemination of advertising for others via an online communications network on the internet except for watches and watch accessories, health care products and electronic products

[111] 註冊編號: 302066049

Trade Mark No.:

[540] 商標: ICAP DerivX

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** ICAP P1c

地址: 2 BROADGATE, LONDON, EC2M 7UR, UNITED KINGDOM

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's ONC LAWYERS

750] Address for Service: 15TH FLOOR, THE BANK OF EAST ASIA BUILDING, 10 DES VOEUX ROAD CENTRAL,

HONG KONG

[511] 類別編號: 9,36,38

Class No.:

[151] 註冊日期: 24-10-2011

Date of Registration:

放棄生效日期: 05-02-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

# 類別 Class 9

Electronic trading systems (electronic operating systems) for trading financial instruments and commodities; electronic systems (electronic operating systems), hardware and software for the provision of trade related services in the financial markets; electronic systems (electronic operating systems), hardware and software for providing connectivity to trading exchanges and trading platforms; software for providing information regarding trading positions and trading strategies; software for testing trading strategies against live and historic market data; software for development of proprietary trading strategies; software for providing specialist trading capabilities to traders (anonymous fixings); software allowing order and trade capture by brokers; all the aforesaid goods relating to the development, sale, maintenance and support of software for transmitting messages and/or data on a communication network for voice and data processing, namely software solutions, software products and services for mobile network operators with regard to all business areas.

### 類別 Class 38

Transmission of data, messages and information by computer, electronic mail; computer communication services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and data; electronic mail services, provision of telecommunications access links to computer databases and the Internet; all the aforesaid relating to the provision of connectivity or access to financial markets and trading systems and the provision of access to data related to financial markets and trading systems; all the aforesaid services relating to the development, sale, maintenance and support of software for transmitting messages and/or data on a communication network for voice and data processing, namely software solutions, software products and services for mobile network operators with regard to all business areas.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 9

Electronic trading systems (electronic operating systems) for trading financial instruments and commodities; electronic systems (electronic operating systems), hardware and software for the provision of trade related services in the financial markets; electronic systems (electronic operating systems), hardware and software for providing connectivity to trading exchanges and trading platforms; software for providing information regarding trading positions and trading strategies; software for testing trading strategies against live and historic market data; software for development of proprietary trading strategies; software for providing specialist trading capabilities to traders (anonymous fixings); software allowing order and trade capture by brokers; not including any goods relating to the development, sale, maintenance and support of software for transmitting messages and/or data on a communication network for voice and data processing, namely software solutions, software products and services for mobile network operators with regard to all business areas.

#### 類別 Class 36

Investment, financing, broking, credit, foreign exchange, money transfer and exchange services; financial guarantees; financial services relating to interest rate swaps, interest rate options, equity derivatives and commodity swaps, trading in financial instruments, financial products and derivatives, debt trading services, financial evaluations; fiscal assessments and valuations; financial advisory services; valuation services; financial services, brokerage services; brokerage of derivatives; trading of financial instruments and commodities.

#### 類別 Class 38

Transmission of data, messages and information by computer, electronic mail; computer communication services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and data; electronic mail services, provision of telecommunications

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

access links to computer databases and the Internet; all the aforesaid relating to the provision of connectivity or access to financial markets and trading systems and the provision of access to data related to financial markets and trading systems; not including any services relating to the development, sale, maintenance and support of software for transmitting messages and/or data on a communication network for voice and data processing, namely software solutions, software products and services for mobile network operators with regard to all business areas.

[111] 註冊編號: 302313378

Trade Mark No.:

[540] 商標: NINA MEUCCI

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 SESTO MEUCCI OF FLORENCE S.R.L.

地址: Via Rinuccini 27, 50144 FIRENZE, ITALY

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MARKS & CLERK

750] Address for Service: Level 9, Cyberport 1, 100 Cyberport Road, Pok Fu Lam, HONG KONG

[511] **類別編號:** 18, 25

Class No.:

[151] 註冊日期: 13-07-2012

Date of Registration:

放棄生效日期: 13-06-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

#### 類別 Class 25

Clothing, headgear.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 18

Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

#### 類別 Class 25

Footwear.

分項名稱 Section Name: 放棄註冊商標 (局部放棄) Surrender of Registered Trade Mark(s) (Partial Surrender)

[111] 註冊編號: 302336724

Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:

DEL REY

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 Mulberry Company (Design) Ltd

地址: The Rookery, Chilcompton, Bath, BA3 4 EH, UNITED KINGDOM

Owner's Name,

Address:

[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** J.S. GALE & CO

750] Address for Service: 2410 Dah Sing Financial Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, HONG

KONG

[511] 類別編號: 18

Class No.:

[151] **註冊日期:** 06-08-2012

Date of Registration:

放棄生效日期: 02-08-2013

Date of Surrender Taking

Effect:

# 放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

### 類別 Class 18

Tote bags, handbags, shopping bags, purses, all of the aforesaid goods being not for women; articles made of leather or imitation leather; articles of luggage, travel bags, suitcases, grips, holdalls, trunks and valises; attach ¿ cases, briefcases, pocket cases, pocket wallets, sports bags, school bags, backpacks; umbrellas and parasols; walking sticks.

# 紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

### 類別 Class 18

Handbags, tote bags, shopping bags, purses; all of the aforesaid goods being for women.